

資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

(除特別註明外，金額單位為人民幣千元)

	附註	二零零六年 人民幣'000	二零零五年 人民幣'000 (經重列)
非流動資產			
物業、廠房及設備	15	2,041,768	1,855,240
投資於附屬公司	20	1,393,877	1,049,265
預付土地租金	17	30,171	30,850
其他無形資產	19	14,498	1,630
遞延稅項資產	30	6,385	17,869
非流動資產總值		3,486,699	2,954,854
流動資產			
存貨	22	682,874	820,080
應收貿易賬款	23	282,543	1,010,016
應收票據	23	117,810	101,973
應收貿易賬款保理	23	239,800	—
預付款項、按金及其他應收款項	24	74,422	99,469
應收關聯方款項	36	4,726,684	2,879,263
衍生金融工具	27	2,702	—
受限制銀行存款	25	43,663	44,235
現金及現金等價物	25	330,631	179,810
流動資產總值		6,501,129	5,134,846
流動負債			
應付貿易賬款及票據	26	712,374	747,041
其他應付款項及預提費用		160,013	152,377
預收貿易賬款		26,523	18,982
衍生金融工具	27	1,332	—
計息銀行及其他借貸	28	3,035,469	1,555,919
應付關聯方款項	36	1,541,815	1,098,764
應付稅項		2,281	61,364
應收貿易賬款保理之銀行撥款	23	239,800	—
流動負債總額		5,719,607	3,634,447
流動資產淨值		781,522	1,500,399
資產總值減流動負債		4,268,221	4,455,253

資產負債表

於二零零六年十二月三十一日
(除特別註明外，金額單位為人民幣千元)

	附註	二零零六年 人民幣 '000	二零零五年 人民幣 '000 (經重列)
資產總值減流動負債		4,268,221	4,455,253
非流動負債			
計息銀行及其他借貸	28	1,460,000	1,610,000
衍生金融工具	27	2,659	—
非流動負債總額		1,462,659	1,610,000
資產淨值		2,805,562	2,845,253
權益			
母公司權益持有人應佔權益			
已發行股本	31	539,500	539,500
儲備	32	2,050,262	2,305,753
期末擬派		215,800	—
權益總額		2,805,562	2,845,253

董事

董事